

שאליהם נהפרק לו לאויב (עי' יג כד: למה-פניך תסתיר ותחשבני לאויב לך¹⁰), או על שם שרעיו ובני ביתו נהפכו לו לאויבים (עי' תלונתו בפרק יט), או על שם כל אלה ביחד. אלם נתברר, שהשם איזוב היה רגיל בתקופות קדומות, והוא מצוי בתעודות מימי האבות ואף בתעודות מתקופות שלפני ימי האבות¹¹. דבר זה מאשר את מה שנאמר לעיל, שמעשה איזוב יסודו במסורת קדומה מאד, והוא היה השם איזוב שכיח, ואילו בזמנים מאוחרים נעלם. ולפי השם איזוב, קדום הרבה, אין לדעת בוודאות מה משמעותו מעיקרו. ואף אפשר, שניקודו איזוב אינו הצורה המקורית הקדומה, אלא צורה עברית שנייה לשם זהה בפי בני ישראל. ואולי מיסוד הניקוד על מדרש השם בדרכיהם שהובאו לעיל.

מקום של עוזן, ארצו של איזוב, לא נתברר, ועד עתה אף לא נמצא בשום תעודה עתיקה. בספר בראשית נזכר עוזן שלוש פעמים כשם לבני אדם בשלוש רשימות-יחסונות: ראשית, נקרא בשם זה בנו בכורו של ארם, שהוא בנו הקטן של שם (ברא' י כט); שנית, בנו בכורו של נחורה, אחיו אברהם, אשר ילדה לו מלכה. ביחסו זה נזכר גם השם 'ארם' כבנו של קמואל, אחיו של עוזן; ושלישית, בנו בכורו של דישן, שהוא בנו הקטן של שער החורי (שם לו כח). אחיו הקטן של עוזן זה הוא ארן (שם). הצד השווה שבכל שלושת המקראות האלה, שועז הוא בכור במשפחה וקרוב לאדם (או ארן). ואם נחזיק בסברה, שהשמות שברשימה היחסית הם לא שמות של אנשים בלבד, אלא אף של שבטים, יצא לנו מחלוקת כל המקראות הללו, ש'עוזן' הוא שבט קרוב לשבטי ארם, ועיקר מושבו היה באדם נהרים, אבל חלק ממנו נמדד דרומה והגיע עד אדום.¹²

לפי כל זה נחלקו הפרשנים במקומות של איזוב: יש מהם האומרים (עי' רשי) שהיה באדם, ויש מהם ש היה באדום (עי' ראב"ע). ואלה האומרים שהיה באדם, נחלקו באיזו ארם. **מהם אומרים**: באדם נהרים, ומהם האומרים: באדם دمشق. ועד היום יש מקום בחורן (או בבשץ), בדרך לדמשק, הנקרא בפי תושבי המקום דיר איזוב, על שם איזוב.¹³

ברשי לאיוב הובא מדרש: ארץ עוזן מלשון עצה. ומפרשים אחדים, מלאה הסוכרים שמעשה איזוב مثل הוא, הלכו בעקבות מדרש זה והסיקו מכאן, שאין כוונת הכתוב לארץ שנמצאת במקום מסוים, אלא נקט הכתוב בשם של ארץ, שיש לו ממשמעות של עצה, לרמז על העזה העמוקה והרעיזנות הנשגבים הכלולים בסיפור זה. כן כתב הרמב"ם ב'מורה

10 ועי' עוד בבא בתרא זז ונדה נב.

11 עי' במאמרו של פרופ' מיילר (מור) בציון' כרך יא (תש"ז) 'יחס בני נחורה', וביתר קיצור בספרו של אולבריט,

מתkopft האבן וכוכו בתרגום של ים גריינץ מהדורות 1962, בעמוד 196.

12 מחוץ בספר בראשית (למקראות המקבילים בדברי הימים) נזכרת ארץ עוזן שלוש פעמים. ראשית בירמיהו (כח כ), ברשימה העמים השותים את כס חתוללה; שנית באיכה ד כא: שישי ושותה בת אדום יושבת (יושבת קרי) בארכ עוזן; ושלישית – באיזוב. מהמקראות בירמיהו אין למדוע על מקומה של ארץ עוזן, משום שמדובר שהסדר שהעמים מנויים שם איבנו מכוון לסדר הגיאוגרפי. מדברי המקונן באיכה אפשר להסיק, שבימי חורבן הבית הראשון היהת ארץ אדום מכוונה (ארלי כינוי פיטוי, ואולי רק בפי בני ישראל) ארץ עוזן. ואפשר גם שארכ עוזן שבאהכה כוללת הרבה עמים, שאחד מהם הוא אדום. אבל אין כאן הכרעה ששם ארץ עוזן של איוב אדום היא.

13 על יסוד ההנחה, שאיזוב היה באדום, נמצא מי שוויה את איוב עם יובב בן זרח מבצרה (ברא' לו לג). ר' אברהםaben עזרא בפירושו לאיוב הביא דעה זו בלא שפירש שם אומרת, ולהליג עלייה. ובפירושו לבראשית לו לא, הביאה בשם היצחקי המהביבי. אלם דעה זו נמצאת כבר בהוספה לתרגום השבעים שבסוף איוב, וכן בספר התיאוגני המכונה 'צואת איוב' או 'דברי איוב'. אפשר לומר, שדרשת זו מקורה ביוונית, שתרי בתעתיק היווני אי אפשר לכתחזק יוז' עצורית. וכשיש יוז' בראש תיבה, מעתיקים אותה ביוננית כאלי'פ' מנוקדת בחריק, ולפיכך שוונים בתעתיק היווני השמות 'איוב' ו'יזוב' (בר' מו יג), וכן בתעתיק לאטינית קדום, ומשם כך כותבים גם האנגלים BOZ (כאילו השם העברי הוא יוב בלא אל'פ'). אלם מסתהר, שגם ללא להסתמך על היוונית אפשר לדרוש דרשת זו. מכל מקום ברור, שהוא היא דרשת בעלמא, ואין לסייע עליה, ואין להסביר ממנה שום דבר.

גוכים' חלק ג פרק כב. ובדור שלפניו, כתבו אוזיר ואברוני מבואם לאיוב, שאן צורך לחפש את מקום הארץ של איוב וריעו, לפי שאין כלל למציאות.

ואולם, לפי מה שnbrdr ל�מן שמייקר מעשה איוב מסורת קדומה, יש מקום לומר, שאנו מקום של איוב נמסר באותה מסורת. והדעת נוטה לצד הסברה, שעון של איוב היהת בבשן, מקום זה מתאים לתיאורים שבפרק א. משמות מקומותיהם של רעי איוב אין להביא ראייה על מקוםו של איוב, משום שמתברר, שכונת הכתוב אומר, שאיוב יצאשמו מרוחק, והוא לו רעים אף בארץות רחוקות מאד.

מהכתוב בפרק א: ויהי האיש ההוא גדול מכל-בני-קדם, יש ללמד שמקוםו של איוב היה בין 'בני קדם' או סמוך למקוםם של 'בני קדם'. 'בני קדם' נזכרים בשוף' פרקים ו-ז בין אויבי ישראל בימי גדרון, יחד עם מדין ועמלק. ביש' יא יד סמכים 'בני קדם' לאדום ומואב ועמון. ביר' כת כח הם סמכים לקדר וחצור. ביה' כב י שוב נזכרים 'בני קדם' סמכים לאדום, עמון ומואב. מכל זה מstabר, ש'בני קדם' הם השבטים הנודדים במדבריות שמורה עבר הירדן המורח הנשב, בסביבה שבה נגשימים צפון מדבר ערבות ודרום מדבר סוריה. זה מתאים גם ל'ארץ בני קדם', שעבר בה יעקב בדרכו חרנה (בר' כת א), ומתחאים גם לסברה, שמקוםו של איוב היה בבשן. אף מstabר, שלו היא ארץ קדם שנשלחו אליה בני הפליגשים של אברהם (בר' כה ז). ומצابر, שבאייזור זה נמצאים גם יתר השמות שנגורים מן השורש קדם: יתרו נפייש וקדמה (בר' כה ט); קני קניי קדמוני (בר' טו יט) ועוד. 'בני קדם' היו מפורטים בחכמיהם, כמו שנרגמו בכתב על שלמה (מ"א ה י), וזה מתאים לספר איוב, שדבריו ערכו בלשון החכמה.

הראשון לרעי איוב – אליפו שמו. שם זה ידוע בספר בראשית כשם בנו בכורו של עשו (בר' לו ד ועוד). מstabר שפירוש השם אליפו אינו מלשון פז – זהב אלא מלשון פז = חזוק, כמו שכחוב: ויפנו זרעי ידיו (בר' מט כד), וכוונת השם אליפו – אליו חזק הוא. ארצו נקראת 'תימן', והוא (שם לו יא) שם בכורו של אליפו בן עשו, לשם פסוק לד נזכר 'חשם מארץ התימני'. במקומות אחרים במקרא נזכרת 'תימן' כחלק מארץ אדום או בשם נרדף לה (עוב' א ט ועוד), אולם כינוי אליפו 'התימני' יכול להתבאר גם 'מן תימא', והוא מן בני י@email (בר' כה טו)».

לפי זה אין הכרעה, מאין בא אליפו. השמות של בלבד וצופר, רعي איוב האחרים, אינם נמצאים עוד במקרא. יש אומרים, שהשמות 'בלדי' ו'בד', הנזכר ברשימת מלכי אדום (הגד בן בדד, בר' לו לה) באים מיסוד אחד. אולבריט אומר, שב嗾 הוא שם הבא מלשון אמרית-כנענית-מורחת. חלקו הראשון של השם בלבד נמצא (לפי אולבריט) בשם בלבד וחלקו השני נמצא בשם בלבד אליד ומיד ד¹⁴.

השם 'שוח' – מקוםו של בלבד – נזכר במקרא בין בני קטוורה בלבד (בר' כה ב), ולפי דבריו מורי¹⁵ הוא על גdots המערב של נהר פרת.

צופר הוא, לדברי מור, שם טיפוסי בארמית הקדmonoות שבארץ הפרת. בתרגום השבעים העתיקו תמורת 'צפר' שבبني אליפו (בר' לו יא ועוד) 'צופר'.

צופר נזכר 'עמתה', מstabר, שפירושו מקום בשם 'עמה', עיר בשם זה נזכרת ביהושע טו מא בין ערי יהודה, ולא מstabר שמעיר זו בא צופר. בתרגום השבעים כינו את צופר 'מלך'

¹⁴ ארץ תימא נזכرت ביש' כא יד, ולפי עניין הכתוב שם הוא מקום בערב. ועוד היום יש מקום בצדון ערבות ושמו 'תימא', והוא מסומן במפות ערבות של ימינו. ומור (ראה הערה 10 לעיל) אומר, שאף בארם נהריים היה מקום בשם תימן.

¹⁵ I.B.L 1935

¹⁶ ראה הערה 11.